

Нузыняк М.М. Peculiarities of Development of Metaphorical Meanings of English Rotation Verbs

Abstract: The purpose of the article is to investigate the study of metaphorization as a way of cognition of various concepts by means of language. The fact that the metaphor contributes to the understanding of thinking stipulates the linguistic interest to the processes of metaphorization. This paper helps to reveal basic conceptual metaphors with source domain ROTATION and to determine the basis of their development. Rotation verbs can develop a variety of metaphorical meanings. The article's focus is on the dependence of development of metaphorical meanings from the flexibility of some semantic parameters of rotation. This study helps to find out that metaphors with source domain ROTATION are based on the shift within the limits of only several parameters (SUBJECT, OBJECT, TRAJECTORY and ENVIRONMENT). The semantic analysis of English rotation verbs reveals the basic conceptual metaphors, in which various conceptual target domains (MOVEMENT, CHANGE, THINKING, COMMUNICATION, GAME) are understood in terms of source domain (ROTATION). Reference to the linguistic expressions of basic metaphors helps to ascertain the English rotation verbs are selectively involved in the processes of metaphorization. There is a general tendency towards gradual abstractivation of meanings of rotation verbs based on metaphors as abstract concepts are likely to be conceptual target domains. The basis of development of metaphorical meanings has been determined. The basis of the formation of conceptual metaphors is the association of rotation of material objects and motion of abstract concepts, the association of rotational motion from one point to another in the physical space and social space.

Keywords: English, rotation verbs, conceptual metaphor, source domain, target domain.

Ігнатьєва С.Є.

Системно-функційні особливості щоденникового дискурсу

Ігнатьєва Світлана Євгенівна, кандидат філологічних наук, професор

Інститут гуманітарних проблем "Національний гірничий університет", Дніпропетровськ, Україна

Received November 13, 2013; Revised November 27, 2013; Accepted November 30, 2013

Анотація: Визначено системно-функційні особливості щоденникового дискурсу з двох позицій – суб'єктивні (нarrативні, об'єктивні (для інших реципієнтів). Зокрема виокремлено історичну, естетичну, психологічну, заповітну, самопрезентаційну, ідеологічну, спонукальну функції. Встановлено існування щоденникової нарративної моделі у часовому просторі й відзначено її роль в організації особистого досвіду наратора.

Ключові слова: щоденниковий дискурс, функційність, щоденникова нарративна модель, комунікант-продуcent, комунікант-реципієнт

Дослідження проблеми породження та функціонування дискурсу є одним із провідних напрямів світової лінгвістики. Різні аспекти зазначененої проблеми висвітлюються у працях таких відомих лінгвістів далекого та близького зарубіжжя, як Н. Арутюнова, Ш. Баллі, М. Бахтін, Е. Бенвеніст, В. Боротько, А. Вежбицька, Т. ван Дейк, І. Ільїн, В. Карасик, С. Крестинський, В. Петров, Ш. Сафаров та ін. В Україні цим та суміжними з ним питаннями займаються М. Бартун, О. Боровицька, Р. Бубняк, В. Бурбело, Н. Волкогон, Т. Воропай, О. Галапчук, Г. Жуковець, О. Зернецька, В. Іванов, Р. Іванченко, С. Коновець, Н. Кондратенко, О. Онуфрієнко, Г. Почепцов, Т. Радзієвська, Л. Рябополова, К. Серажим, І. Соболєва, М. Феллер, О. Фоменко, В. Шинкарук, І. Штерн, Г. Яворська та ін. Однак, майже всі праці українських лінгвістів присвячені дослідженням окремих типів дискурсу: раціонального (В. Буряк), публіцистичного (І. Соболєва), газетного (С. Коновець), рекламного (Н. Волкогон), літературно-критичного (Р. Бубняк), дискурсу національної ідентичності (О. Онуфрієнко), модерністського і постмодерністського художнього дискурсу (Н. Кондратенко) тощо – поза полем зору науковців все ще перебуває вивчення щоденникового дискурсу, зокрема таких важливих загальнотеоретичних проблем, як виявлення його системно-функційних особливостей. Функційна (прагматична) нау-

кова парадигма визначається сприйняттям об'єкта його взаємодії із середовищем, як діяльності, функціонування системи: "такий підхід вимагає вивчення функцій мовних елементів у їхній взаємодії з умовами завданнями спілкування, тобто передбачає діяльність функцій і системи" [1, с.7].

Філософські корені функціоналізму розглядаються у дослідженнях І. Канта, В. Джемса, Ф. Шиллер, К. Поппера, Л. Виготського, С. Рубінштейна, М. Батіна та інших вчених. Функціоналізм у лінгвістиці забезпечує дослідження мови як діяльнісного, цілеспрямованого організму, представленого численними мовленнєвими продуктами у відповідних актах комунікації. О. Кубрякова витлумачує функціоналізм як такий науковий підхід, при якому "центральною проблемою є дослідження функцій об'єкта вивчення, питання про його призначення, особливості природи. Загальним постулатом функційної лінгвістики є положення про те, що мова є знаряддям, інструментом, засобом, урешті-решт, механізмом для певних цілей/намірів – як у сфері пізнання дійсності і її описі, так і в актах спілкування, соціальній інтеракції, взаємодії за допомогою мови" [7, с.148]. О. Лещак виокремила такі ознаки функціонального прагматизму в лінгвістиці, як психосеміотичний динамізм, активний комунікативізм, індивідуалізованість, структурність, складність; дедуктивність; прагматична пояснюван-

іт, максимальна концептуальна та термінологічна чіркість і чіткість [8, с. 25].

Однійність щоденникового дискурсу (ЩД) виникається з двох позицій. По-перше, функції автора ібо наративні, тобто такі, які втілюють комунікант-реципієнт, моделюючи щоденниковий текст. По-друге, функції, які виконує ЩД для комунікантів-учасників. Оскільки значення ЩД неоднакове для обох учасників, пропонуємо розмежування функцій за їх формами на *суб'ективні* (авторські) і *відомленні* (для їхніх реципієнтів).

ЩД як пам'ять, по-перше, виконує суб'ективну функцію – слугує інтересам самого автора, а по-друге, відомленням культурно-історичним джерелом. Його пам'ятний аспект є первинним. Зберігаючи культурно-історичну пам'ять, яка насамперед передбачає вчення національної історії, уможливлює простеження історії як динамічного процесу, що сприяє правдивому перетворенню минулого в сьогодення, съодиняє – у майбутнє, спонукає до думки про необхідність заглибитись у національну культуру, сприяє пізнанню власного "Я" через "рефлекуючий" розвиток історії.

Відправною точкою у нашему дослідженні слугує передумова про те, що основною функцією літературного ЩД, як елемента національної культури в цілому, з погляду його інтерпретації є історична функція, тобто функція збереження пам'яті. Особливості жанру полягають у тому, що щоденникова культура виявляє соціально-культурну пам'ять, яка мовою філософії низивається самосвідомістю. Суб'ективні функції залежать насамперед від мети створення добутку. Тут значимою є задана авторська установка.

Розрив у часі й просторі між автором і реципієнтом потребує логічної послідовності структури ЩД. Зрозуміло, що у будь-якому історичному полі елементи інку імплицітно присутні, однак від автора залежить обир основних дієвих складників, особливостей їхньої характеристики й оцінки. Наратор відбирає тільки ті фрагменти, які стали для нього найбільші значущими. Його погляд на події не завжди співпадає з думками очевидців подій, а також попередніх дослідників. Відбір фактів, їхнє конструювання, аргументація, залежать від визначеності наратором інтриги, яка присутня у структурі самого повідомлення.

З погляду літературної завершеності, ступеню обробки матеріалу, ЩД значно поступається добуткам художньої літератури, однак це не применшує його естетичної вартості. Ведення щоденника сприяє актильному розвитку особистості, її творчого потенціалу, формує емоційно-естетичне ставлення до дійсності. Естетичне в ньому є значенісним для обох учасників комунікативного процесу і має як суб'ективну так і об'ективну форму виявлення. Дійсність, зафікована в думках автора, передана через його почуття є визначальною у щоденниковому дискурсі і становить його скову. Саме естетичність визначає не лише мету його створення, а й репрезентує його ціннісний аспект у будь-яких формах і виявах. Мовець фіксує не лише фрагменти художнього світу, а й вербалізує власні думки, образи, асоціації, поєднуючи їх в одну стрінку

систему викладу. Однакове задоволення, позитивні емоції адресант має від слова живого, якщо митець уповіні виявляє естетичний потенціал слова або якщо слово звучить досконало. Естетична функція слугує важливим джерелом культури, знаряддям і водночас матеріалом для створення культурних цінностей. Вона є його становим хребтом культури, виховує відчуття краси. Як правило, реалізується мовними одиницями, безпосередньо пов'язаними з традиційною народною культурою, до яких належать:

а) прислів'я, приказки: *I весілля не було, і барабан лопнув!* [5, с.326]; В нього зла, як у козла, а сили, як у комара [5, с.326]; ...не та душа часнику – смердти не буде [4, с.7]; *Хто не праює, той не єсть...* [4, с.154];

б) народні прикмети: *як на завтра спека, на Різдво буде мороз...* [9, с.443]; *"На Благовіщення дощ – вродиться жито"* [5, с.407];

в) фразеологізми: *далеко кущому до сьогоднішнього зайця* [9, с.165]; ...*час перевести дух* [9, с.177]; *мають на мене зуб* [9, с.182]; *мені особисто вони – солі на хвіст насилють* [9, с.182];

г) просторічна лексика: ...*тут ми надибуємо думку* [9, с.163]; *Скільки мерзоти живе, заброхавшись по вуха, живе й рохкає* [9, с.177]; *в Києві чортма української школи* [9, с. 242]; *За роботою незчуєшся, як і день змигнеться* [3, с.236];

і) номінативи: *Письменник – нервова клітина нації* [3, с.417]; *"Дрезден – місто бароко"* [3, с.313]; *Полтава – мати співочої милозвучної української мови, родомісто красунь-українок* [3, с.425]; *Океан – легені планети!* [4, с.128]; *Київ – Мекка всіх слов'ян!* [5, с. 48]; *Канада – країна щасливих людей* [5, с.420]; *Пахощі троянд – це паходці життя...* [4, с.418];

д) цитування з творів письменників – поетичних творів: *Красо України, Подоля!* /Розкинулось мило, недбало!/ Здається, що зроду недоля, Що горе тебе не знавало. Ці пам'ятні з дитинства рядки Лесі Українки чомусь раз у раз приходять на думку сьогодні... *Магічна в них сила. Пригадую, як саме ця магія полонила тоді дитячу душу* [4, с.305]; прозових творів: *Письменник повинен вистежити істину*, – говорив Л.Толстой [3, с.345]; *Сьогоднішній авангард в неблаганному плині часу стане ар'єгардом* (А.Моруа) [3, с.442]; *Інтелект – уже сам собою щось диспропорційне. Він нівечить гармонію обличчя* (Оскар Уайлд) [4, с.37];

е) іншомовними вкраїненнями: *O tempora, o more!* [4, с.558]; *O temporal!* [4, с.370]; *Gratias ago tibi Domine quod ful in hoc mundo* [3, с.417]; *Carthaginem esse delendam* [3, с.357] тощо.

Естетична функція у ЩД сприяє вихованню особистісних якостей людини. Щоденниківі повідомлення завжди викликають емоції у реципієнта, формують естетичні смаки як у адресата так і в адресанта. Продукуючи інформацію, адресат співпереживає одночасно з адресантом, переживає разом з ним хвилини радості й розчарування, суму й печалі, впевненості й насолоди. ЩД слугує невичерпним джерелом естетичної насолоди для реципієнта.

Важливою суб'ективною формою ЩД є *психологічна* або так звана *релаксаційна* функція. Наратор зве-

ртається до щоденникової форми як до засобу, що допомагає зняти емоційну напругу. У ЩД акцентується увага на відображені різних соціально-значимих подій, або власних переживаннях, характеристиці окремих особистостей тощо. Відомо, що людина – іс tota емоційна. Під впливом найрізноманітніших факторів її емоції накопичуються, вимагають певного виходу, розрядки. Стимуле свої емоції, людина шкодить своєму здоров'ю. Єдиним розумним виходом є вміння управляти своїми емоційними реакціями, не допускаючи розвитку негативних емоцій. Одним із способів виходу з ситуації, коли людина усвідомлює неможливість її змінити, проконтролювати процес – захоплення новою справою. Ведення щоденника не просто спосіб релаксації, він витісняє іншу діяльність, переключає увагу на щось інше. Як наслідок – автор може розв'язати поставлені завдання уже не почуттями, а розумом. Ця особливість, на нашу думку, є важливою, оскільки психологічна функція з одного боку є суб'єктивною, а з іншого, здається, є значимістю лише для автора ЩД, бо за нею ховається певний "інтимний" момент. Тоді створюються передумови для відображення у ЩД внутрішнього мовлення, яке стимулюється психологічними станами, переживаннями і думками, актуальними для свідомості автора. Психологічна функція з одного боку виконує суб'єктивну функцію й, здавалося б, має значення лише для автора, який створює щоденниковий текст, оскільки за нею ховається "інтимне" підґрунтя, але з іншого – сприяє виокремленню ЩД з розряду інтимного змісту, наближає його до сповіді, що спричиняє функцію об'єктивну, тобто відверта інформація не просто зацікавлює широкий загал, але стає соціально значимою. Перемикання фізіологічних процесів із емоцій на розум, інтелект, докорінно змінюють предметно-функціональні особливості ЩД. Він із персонального типу – "хроніки приватного життя" переходить у розряд інституційних. Тоді створюються передумови для відображення у ньому внутрішнього мовлення, яке стимулюється психологічними станами, переживаннями і думками, актуальними для свідомості його автора. Психологічна функція маніфестиється такими модусами:

а) **суму і жалю:** *На превеликий сум і жаль, коли оглянувшись назад, на пройдене життя, треба визнати, що все, що зазнав я крацього в своєму творчому житті і в своєму навіть становищі, все я зазнав у Москві посеред руського, а не українського суспільства. Од своїх я зінав здебільшого образи і провінціальну дику зневагу. Бог з ними* [6, с. 233]; б) **печалі:** *Умер Омелян Ярославський, вічна і добра йому пам'ять* [6, с.235]; **Мені тяжко** не від того, що живеться погано, а тому, що країм і достойнішим людям, котрих люблю, гірше, ніж мені [2,с.1009]; в) **безнадії:** *Як тяжко, і болісно, і страшно бути бездітними в житті і творчості* [6, с.414]; г) **болю:** *Як боляче усвідомлювати, що мільйони наших людей і в могили зайдуть, не звідавши людського життя. Тільки злідні й злідні* [5,с.418]; г) **сумніву:** *Неваже і я колись великом стану, хоча в душі великий вже давно*" [2, с.1008]; д) **радості:** *Великден! Вранці під самим вік-*

ном озвався... перший словець! [5,с.525] **Порадували** найперше земляки небайдужістю своєю, бажанням знати правду про самих себе... [2,с.1066]; е) **вневінності:** *Жалюгідні старання!.. Бо хто це бачив – довіку цього не забуде. Національне відродження, оче воно!* Як ніколи раніш, повірюлось: *суворенні Україні - бути!* [5, с.274]; е) **снівчуття:** *Заходив Остан Вишня, що повернувся з десятилітньої "командировки". Студ. постарів. Було сумно. Трудно, очевидно, йому буде входити знову в життя. Десять років – це ціле життя, ціла ера, складна і велика* [6, с.241].

Отже, емоції, безумовно, впливають на свідомість адресата і адресанта і на сприйняття об'єкта, трансформацію його значення. Його об'єктивні функції залежать насамперед від заданої установки читацької аудиторії, а також від його інтерпретації в певну історичну епоху. Багатогранність закладених у щоденниковому тексті потенцій передбачає їхню багатофункціональність, що, безумовно, сприяє розширенню можливостей ЩД як добутку публістики.

Однією з суб'єктивних форм виявлення є заповітна функція. Одні автори заповідали свої щоденники майбутнім читачам, усвідомлюючи, що інформація, яку вони містять, зацікавить нащадків. Особливо показовою є заповітна функція, що виразно простежується у щоденникових записах нашого сучасника Олесі Волі: *Щоденник пишу спочатку в душі, а потім записую...* [2, с.1076]. Можна лише передбачати, що щоденникова інформація зацікавить нащадків і буде повчальною для них, адже автор сподівається, що його щоденники не залишаться десь у шухлядах столу, а у майбутньому будуть кимось прочитані: *Але ю це піділа: я хотів би передати його не моїм зрадливим і ненадійним сучасникам, а тим, хто народяться, скажімо, років через п'ятдесят – сто; передати світу наші устремлення грядущим поколінням свідомих патріотів-українців – для них пишу* [2, с.1076]. Автор боляче страждає від втрати щоденникових записів: *Як ревно і завбачливо, виходить, вів я запис, аби не згубити ідей, думок, деталей, згустків потрасінь і пам'яті про всілякі поневіряння несподівані і жорстокі ...* [2, с.1076]. І як радіє Олесі Воля, навіть дякує Богу за те, що хоча б невелика їхня частина збереглася: *Слава Богу, деципця (ї справді: мізерна деципця, мабуть, десята частина їх збереглася)* [2,с.1076]. Оповідувач висловлює надію на те, що в подальшому він пильніше буде ставитися до збереження свого здобутку: *Тепер вуха й очі зіркіше притяматимуть: не допущу викрадення записів брудними руками – хай негідники собі лікті кусают* [2,с.1076]. А ті записи що збереглися, підлягають обов'язковій систематизації за прикладом Фрідріха Ніцше: Також систематизую оберемки думок і начерків (візьму за приклад, як це зробили з нотатками Фрідріха Ніцше). I – не боятися повних „оголень”; власне, кого боятися, крім – себе ... [2, с.1076].

Одним із видів наративу, в процесі вибудування якого здійснюється самопрезентація особистості, є ЩД. На нашу думку, його доцільно розглядати як засіб самопрезентації автора, як процес, що охоплює усвідомлення та передачу власного досвіду та особи.

то "Я". Таке усвідомлення, зокрема, відбувається у процесі породження наративу, в якому, власне, і відтворюється історія життя особистості. Однією з найзагальніших його функцій є саме самопрезентація – широтримання, декларування і ствердження індивідуальної системи цінностей, поглядів, переконань. Задля наративу суб'єкт усвідомлює себе, свій досвід, розглядає свій погляд на подію, явище, заявляє про своє ставлення до іншого суб'єкту, про стосунки з іншими людьми, стверджує себе таким, яким він працює бути, а також репрезентує своє минуле. Враховуючи вищезазначене, можемо стверджувати, що люди, проживаючи своє життя, вибудовують свою історію. У процесі такого вибудовування переосмислюється власний досвід, своє Я, виникає нове бачення тих життєвих подій, особистих рис та особливостей, що залежать від причин не усвідомлювалися чи не приймалися підічно, – а це сприяє вибудовуванню більш цілісної історії життя. Таким чином представляється власне розуміння світу, репрезентується наратор у цьому сенсі, разом зі своїми думками, переживаннями, роздумами. Провідною технікою самопрезентації автора ЩД є текстова оповідь. Наприклад, для солдата Огнічара болючим є оповіді про складні фронтові будні: *Не можу забути багато чого. Не можу забути, як мене на станції в Білгороді німець ударив обрівком вір'ювки. Я обернувся і мовчки дивився на нього. У нього було обличчя нелюті, очі несердиті, сповільні. Він ударив мене без ненависті, здається просто так, як погонич коня...* [3, с.16]. Проблеми війни небайдужі для військового кореспондента О.Довженка: *Вічна історія. Вічна. Така вже нещаслива земля наша. Такий нещасливий народ наш. – Дивлюсь я навколо. Мучаться, потерпають люди. Кров і страждання. Смерть і героїство. Відчай і надія. І все в небачених масштабах. Війна, війна... І ніхто, мо', по суті, не знає, як безповоротно перемінилося життя наше. А вони перемінилося, і ніхто вже не верне того, що було...* [6, с.201]. Отже, у весь корпус щоденників залишаємося як наративну модель, що існує у часовому просторі. У нашому дослідженні наративна модель є засобом організації особистого досвіду, який відображає емоційний стан оповідувача. Аналіз наративу базується на ідеях інтертекстуальності (все, про що автор дізнався до моменту написання свого тексту, невільно і несвідомо відчувається у його "творині"). Наративна психологія стверджує, що сенс людської поведінки виражається більшою мірою через оповідь, а не через логічні формули і закони, оскільки розуміння реципієнтом тексту і розуміння ним себе однакові. Людина досягає саморозуміння через наратив, викримлюючи в життєвому потоці певні моменти, які є для неї цінними і становлять сенс її життя. Все вищезазначене переконує нас у тому, що головна функція ЩД – розв'язання психологічних проблем.

На особливу увагу заслуговує *оцінна* функція у ЩД. Оцінна функція маніфестиється в модусах: а) *бажання, прохання: Я не хочу жити краще свого народу, я не можу і не хочу жити і бачити нищення, кохання моого народу. Я хочу розділити його долю цілком, ущерб і без оглядики* [6, с.197]; б) *необхідності:*

Писати тільки правду. Не зраджуючи її ні за яких обставин. Пам'ятати про час, про народ, про свої літа. [6, с.406]; в) *невпевненості, сумніву: Так, очевидно, побудовано світ, що великим людям завжди при всіх ладах жилося незатишно й тоскно. І Леонардо, і Мікеланджело, Сервантес, і Чайковський, і Бетховен, і в яку епоху, в яку галузь не заглянь, скрізь життя Шостаковичів ішло під одним і тим же трагічним знаком. Отже, так було, є і буде* [6, с.235]; г) *принущення: В усіх моїх творах є сцени прощання. Прощаються чоловіки з жінками, сини з батьками. Прощаються її плакучи чи, махнувши рукою, подавляють ридання, оглядаючись на рідну хату в останній наче раз. Є, треба думати, щось глибоко національне в сьому мистецькому мотиві. Щось обумовлене історичною долею народу. Прощаальні пісні... Розлука – се наша мачуха. Оселилась вона давно-давно в нашій хаті, і нікому її ніколи, видно, не вигнати її, не приспати, не впросити* [6, с.318]; т) *наказу: Україно, вчись! Кажуть у цих греків мова найближча до "Іліади"* [5, с.171]; *Хай населення знає, що ми не думали віддавати місто до кінця і проявили належну твердість і (нрзб)...* [6, с.209]; д) *подяки: Слава тобі, боже, і спасибі тобі, що дарував мені так много вже літ. Що не загинув я десь вже сто разів, маючи на це безліч різних піdstав. А я живу і здібний ще творити* [6, с.213]; е) *виевненості: „Радості треба, а вилякаєте. Зроблено так багато зла, що вже по-мостю його не затулиши. Потрібна не лють і ненависть, а висота розуму”* [6, с.318]. Простежуючи мову ЩД необхідно не лише зрозуміти, оцінити задум наратора з точки зору його змісту й авторської думки та наміру, але й оцінити спрямованість цього задуму, його корисність. Це вживання людиною оцінки. ЩД пропонує до уваги реципієнтів певне коло питань, які цікаві насамперед для автора-продуцента або чимось його вразили. Він формує первинне відношення (позитивне або негативне) до фактів, подій, явищ; пропонує різні види оцінок: "добре", "погано", "корисно", "шкідливо", "позитивно", "негативно", "важко", "легко".

Отже, функційність щоденникового дискурсу визначається з двох позицій – функції авторські або наративні, тобто такі, які вкладає оповідувач, моделюючи щоденниковий текст, і функції, які впливають на його комунікантів-реципієнтів. Основною функцією літературного щоденникового дискурсу, як складника національної культури, з погляду його інтерпретації є історична – функція збереження пам'яті; естетична, яка реалізується через мовні одиниці, безпосередньо пов'язані з традиційною народною культурою – прислів'ями, приказками, просторічною лексикою, іншомовними вкрапленнями тощо і сприяє формуванню естетичних смаків як у комуніканта-продуцента так і комуніканта-реципієнта; психологічна – сприяє викоремленню щоденникового дискурсу з розряду інтимного змісту, наближає його до сповіді; заповітна – утверджує віру у важливості щоденникової інформації, її повчальності для нащадків; оцінна функція формує первинне відношення (позитивне або негативне) до фактів, подій, явищ; самопрезентативна – декларує

і стверджує індивідуальну систему цінностей, поглядів, переконань. Щоденникова нарративна модель існує у часовому просторі й відіграє важливу роль в організації особистого досвіду наратора. Оскільки, завдяки нарративу суб'єкт усвідомлює своє Я, власний

досвід, презентує свій погляд на подію, явище, репрезентує ставлення до іншого суб'єкта, декларує свої стосунки з іншими людьми, утвірджує себе таким, яким він прагне бути, а також активно репрезентує свою минулу.

ЛІТЕРАТУРА

1. Арнольд И.В. Основы научных исследований в лингвистике: Учеб. пособие. – Москва: Высшая школа, 1991. – 140с.
2. Воля О. Щоденник. Сорок років. 1969-2009. К.: Аконіт, 2011. – 1208с.
3. Гончар О.Т. Щоденники: У 3-х т.: Т.1(1943-1967). – 2-ге вид., вир. і доп. / О.Т. Гончар. – К.: Веселка, 2008. – 455 с.
4. Гончар О.Т. Щоденники: У 3-х т.: Т.2 (1968-1983). – 2-ге вид., вир. і доп. / О.Т. Гончар. – К.: Веселка, 2008. – 607 с.
5. Гончар О.Т. Щоденники: У 3-х т.: Т.3 (1984-1995). – 2-ге вид., вир. і доп. – К.: Веселка, 2008. – 646 с.

REFERENCES TRANSLATED AND TRANSLITERATED.

1. Arnold I.V. Osnovy nauchnyih issledovaniy v lingvistike [Fundamentals of research in nauchnyih lynchystyke]: Textbook. Handbook. - Moscow: Higher School, 1991. - 140s.
2. Volya Oles Schodennik. Sorok rokiv [Diary. Forty years]. 1969-2009. K.: Aconite, 2011. - 1208s.
3. Honchar O.T. Schodenniki: [Diarys: In 3 Volumes]: Vol.1 (1943-1967) . - 2nd ed., whirlpool., and add. - K.: Rainbow, 2008. - 455 p.; il.
4. Honchar O.T. Schodenniki:[Diarys: In 3 Volumes]: Vol.2. - 2 - ed., whirlpool., and add. - K.: Rainbow, 2008. - 607 p.; il.
5. Honchar O.T. Schodenniki: [Diarys: In 3 Volumes]: Vol.3 (1984-1995) . - 2nd ed., whirlpool., and add. - K.: Rainbow, 2008. - 646 p.; il.
6. Alexander Dovzhenko. Vibrani tvori [Selected Works]. - Kharkov: Vesta Publisher "Morning", 2003. - 320p. 416p.
7. Kubryakova E.S. Evolyutsiya lingvisticheskikh idey vo vtoroy polovine XX veka [Evolution lynchystycheskyh ideas th second half of the twentieth century] // Language and science of the end of the twentieth century. - Moscow: Russian Academy of Sciences, 1995. - P.144-238.
8. Leschak O. Ocherki po funktsionalnomu pragmatizmu Metodologiya, ontologiya, epistemologiya [Essay on functional pragmatism: Methodology, ontology, epistemology]. - 2nd ed., Ext. - Ternopol, Kielce: Tutorials & Guides, 2002. - 255 p. - Blyohr.: P. 245-255.
9. Tanyuk L.S. Ocherki po funktsionalnomu pragmatizmu Metodologiya, ontologiya, epistemologiya [Lifeline (from the diary)]: In 2 volumes: Vol.2: 1971 -1980. - Kharkiv: Folin, 2004. - 558s.[

Ignatieve Sv. System and functional peculiarities of the diary discourse

Abstract: The article defines some system and functional peculiarities of the diary discourse from two positions: subjective (narrative) and objective (recipient). Actually there were pointed out historical, esthetic, psychological, self representative, ideological and forcing functions. There was established the existence of the diary narrative model in the time diminishing and stressed to its role in the personal experience of the narrator.

Keywords: diary discourse, functionality, diary narrative model, communicant-producent, communicant-recipient

Игнатьева С.Е. Системно-функциональные особенности дневникового дискурса

Аннотация: Определены системно-функциональные особенности дневникового дискурса с двух позиций – субъективные (нarrативные), объективные (для их реципиентов). В частности выделены историческая, эстетическая, психологическая, завещательная, самопрезентативная, идеологическая, побудительная функции. Установлено существование дневниковой нарративной модели во временном пространстве и отмечено ее роль в организации личного опыта наратора.

Ключевые слова: дневниковый дискурс, функциональность, дневниковая нарративная модель, коммуникант-продуцент